

Redacción-Administración  
 PROGRESO, 7. - - TELEFONO N.º 8.  
 PRECIO DE SUSCRIPCIÓN  
 4 pesetas trimestre  
 NUMERO SUELTO 10 CENTIMOS

# EL NORTE

FRANQUEO  
 CONCERTADO  
 Anuncios según tarifa

PERIÓDICO CATÓLICO - MONARQUICO - REGIONALISTA

ORGANO DE LA JUNTA REGIONAL TRADICIONALISTA

AÑO XI.

GERONA, DOMINGO 5 DE SETIEMBRE DE 1920

Núm. 3 185

## FARMACIA

de

Juan Monsalvatje Iglesias  
 Medicamentos garantidos.-Análisis.-Específicos  
 Carmen, 10.-Gerona.

## LA GALVANICA

Taller de niquelados - Restauración  
 de metales - Pulimentación de piezas

Calle Figuerola, 19 - GERONA

## Colegio de la Inmaculada

DIRIGIDO POR HH. MARISTAS

1.ª y 2.ª Enseñanza y Comercio

Se admiten alumnos Internos, Medio pensionistas y Externos.

PARA MAS DETALLES PIDASE PROSPECTO

N. B.—Las clases de 1.ª Enseñanza, principiarán D. m., el día 6 Septiembre y para los alumnos de Comercio el día 15 del mismo mes.

## Lecciones

Para Peritaje Mercantil.—Escuelas Industriales.—Academias Militares.—Bachillerato.—Comercio.—Ingreso a Escuelas de Ingenieros.

Lengua francesa.—Lengua latina.—Lengua inglesa.

Caligrafía.—Mecanografía.—Taquigrafía.—Dibujo industrial.

Clase especial de francés para dependientes de Comercio, de 9 a 10 noche.

— Subida Santo Domingo, 5, pral.—GERONA. —

## Colegio de San Narciso

DIRIGIDO POR LOS HERMANOS DE LAS ESCUELAS CRISTIANAS  
 Calle de la Rutlla, 52.—GERONA.

Enseñanza primaria y Comercial.

Se admiten medio-pensionistas y externos.

La reapertura del curso se verificará B. M. el lunes 6 del próximo mes de septiembre.

## Colegio de las Religiosas del Santísimo e Inmaculado Corazón de María.

Plaza de la Catedral 5 y Progreso 21.

Se admiten educandas pensionistas, medio-pensionistas, tercio-pensionistas y externas.

La enseñanza abraza los grados de párvulos, elemental, superior y preparación para el Magisterio y bachillerato.

El edificio ofrece cuantas garantías puede exigir la higiene y bienestar de las alumnas.

## AL PASAR...

¿Ilusiones que fueron?

Después de estudiar los frutos que un siglo de dominio de liberalismo había dado a mi Patria, de corrupción y ateísmo, mi alma creyente y patriota enamorada del pasado glorioso, sintióse entusiasta de los ideales que encarna la bandera de la Tradición, mantenida en alto por un Caudillo Augusto, alrededor de la cual formaban el cuadro de honor una legión de cruzados, dignos del Caudillo e identificados en el ideario de la Bandera.

Me alisté en sus filas, con todo el ardimiento de mi sangre moza, con todo el convencimiento de un alma creyente, con todo el entusiasmo de un corazón ardiente.

A su sombra he pasado la existencia en brega continuada, de sacrificio y abnegación, haciéndole ofrenda de mi vida, y hoy como ayer, ansío que sea ella el sudario que envuelva mi cadáver en las sombras de la muerte...

Murió aquel Caudillo que con el ejemplo, subyugaba y enardecía a sus cruzados; aquel Rey, cuya alma fué templada en el yunque de la Cruz de Cristo, adornada de todos los variados matices de adversidad, y que mientras los pigmeos se encaraman, su grandeza moral se agiganta y aparece a los ojos del creyente y patriota, como el resplandor postrero de una gloria que se esfuma, de una realeza y una caballerosidad que desaparece, para no mancharse, al empuje de un huracán de pasiones rufianescas que han tomado posesión del mundo.

El cuadro de los cruzados, continuó en pie, ostentando el escudo de la lealtad a la Bandera de sus amores, y un nuevo Caudillo, contaminado del virus sutil de la revolución, haciendo dejación de altos deberes, olvidando los altos ejemplos de su antecesor, fustigó el rostro de los leales, con el látigo de los tiranuelos, deshaciendo el cua-

dro que era un valladar de la revolución y una esperanza y un refugio, en las horas trágicas, de la hecatombe que se acerca, rugiente y amenazadora.

El éxito le subyugó y su alma no saturada de las aguas de la fortaleza de la fe Cristiana, que son las que dan fuerza para hacer frente a la adversidad se rindió a sus enemigos claudicando, buscando protección, en los que por los principios, no transigió nunca su Augusto Padre...

El cuadro continúa formado entorno de la Bandera. Están todos los que consideran que los hombres mueren, pero el ideario es inmortal, y quieren llegar a la muerte teniéndolo por escudo.

Si España es sanable, el cuadro se agrandará y Dios facilitará el Caudillo que ha de tremolar la Bandera de las Patrias Tradiciones, y si la Providencia no tiene en sus designios el que se salve, nuestras ilusiones no habrán muerto, porque no fueron ilusiones, sino realidades de sacrificios, de abnegaciones, de sufrimientos, de abrazo estrecho a la Cruz, que redime y salva, a las almas que pululan en este destierro de lágrimas y dolores.

DR. FRANQUEZA

## Clichés

GRANDEZAS

Hoy estudio la grandeza humana. Y cosa rara, para juzgarla, me viene a la imaginación, la figura de Diógenes el cinico, desafiando desde el inmundito tonel do habita, junto a las puertas de Tebas, la grandeza de un Alejandro. ¿Qué quieres? le dice Alejandro; pide lo que quiere, que dispuesto estoy a complacerte.—Una sola gracia te pido, contéstale Diógenes, que te apartes, pues más larga me haces la fría noche, privándome de los dulces rayos con que el sol mitiga ahora mis frios atroces.

**SÁBAT COSTA y C.ª S. en C.****GERONA****TELÉFONOS**ROGRESO 9 **BANQUEROS** URBANO 26**(Carrer Nou)****Interurbano 90**

Cumplimentación de órdenes en las Bolsas de España y Extranjero — Descuento de cupones y Títulos amortizados. — Cambio de MONEDAS y BILLETES extranjeros. — Compra-venta de VALORES PUBLICOS a plazo y al contado. — Especulación en diferencias sobre los valores que se cotizan en la Bolsa de Barcelona, en combinación con «El Crédito y Fomento de Ahorros». — Sección especial de Ahorro y Crédito. — Cuentas corrientes con intereses convenidos.

DESCONTAMOS y NEGOCIAMOS los CUPONES NACIONALES Y EXTRANJEROS de Vencimiento actual y próximo en la misma forma que los Bancos de Barcelona.

*Pero sorprendo otro diálogo. En la soledad del yerno oigo a Nilo el anacoreta hablando con Otón el emperador. ¿Qué quieres? le dice este, pide cuanto quieras, que si en mi mano está, lo alcanzarás. — Aquí dentro, extendiendo el anacoreta su descarnada mano sobre el relumbrante pecho del soberano le contesta, que nunca le olvides, un alma inmortal se agita, salvadla, Señor, y ya me doy por bien pagado. Y ahora pregunto: ¿entre Diógenes el cinico y Nilo el anacoreta quien es el más grande de espíritu?*

REYNARD

**El nostre amor que ha florit**

Aquet matí l'esposa, dolçament,  
M'ha fet fruir l'encís d'una mirada  
Curulla d'un ignot encantament  
I plena com el bes d'enamorada.

Tot suspirant, amb ritmes d'emoció,  
El teu amor-ha dit-m'es feta mare;  
Ofrena amb les primícies d'un petó  
Al nostre fill l'estimació de pare.

Jo al bell nadiu en amorós escat  
He dit amb un petó, lo que sentia,  
I en nom del tendre infant ha con-

[estat,  
[nia.

— «Ave muller, en ton si ha esclat

Al bes de nostre amor un altre

[vida,  
[via.

Ave muller, avui t'has transformat  
I et veig angelosit mes exquisida.

Siga l'infant l'estel sempre fulgent  
Que signi els nostres cors l'excelsa

On els amors floreixen santament  
Auricllats de les clarors del dia.

Aquet matí polinomat de llum  
El nostre amor exuberant floria,  
I l'alenades d'exquisit perfum  
Els nostres cors enamorats omplia.

JOAN GOMIS LLAMBIAS

**Torrefacto**  
Antigua CASA NEGRE. — Café tostado diariamente.

**Muerte de un filósofo alemán**

Wilhelm Wundt, célebre filósofo y psicólogo de la Universidad de Leipzig, a la cual pertenecía desde 1875, ha fallecido a la edad de ochenta y nueve años.

Wundt estudió al principio Medicina y fundó en 1870 el célebre Instituto de Psicología Experimental, el primero en su clase, al que acudieron oyentes de todas las partes del mundo, y que ejerció principal influencia en Norte América, donde se comprendió en el acto la gran importancia práctica de la nueva psicología.

Sobre la base de la enseñanza Wundt llegó a descansar toda la pedagogía moderna y la educación de la juventud, así como las ciencias modernas de Jurisprudencia y de Medicina.

Wundt fundó además la ciencia de la psicología de los pueblos y los estudios comparativos de las lenguas, religiones y de la cultura, y renovó la ciencia de la Lógica, a la cual llama en una de sus obras más afamadas «El examen de los principios de la noción y los métodos del examen científico». La muerte de Wundt es una pérdida irreparable para el mundo civilizado.

**Postales**

S. ANDRES SALOU.

Ya que cada día se está viendo esta lucha de clases y estos crímenes tan salvajes, nosotros el pasado domingo, presenciábamos un día de amor.

Las catequesis y los Juanes y Marias de Campllonch, Franciach y Riudellots de la Selva, acompañados de sus respectivos párrocos Rdos. José Coñas, Pedro Sacosta y

Martin Franquesa respectivamente hicieron la visita colectiva a nuestro Sagrario.

Fueron recibidos por nuestro bondadoso y celoso párroco Reverendo Miguel Fullá y la catequesis y los Juanes y Marias. Si había entusiasmo el recibir a los dos pueblos, aumentó muchísimo a la llegada de Riudellots, cantando «Ferma la veu y el himno del creient.»

Se hizo exposición de S. D. M. Tamtum ergo, trisagio al modiado cantado por todos, himno de las Marias y ocupó la Sagrada Catedral el Rdo. Vicario de Riudellots, explicó que los hombres habían abandonado a Jesús y el fin de las Marias es llevar al mas al Sagrario.

Acabado el sermón se cantaron otros motetes y terminó la función con el canto de la Salve.

Las Marias regalaron algunos objetos para el Sagrario y al salir repartieron algunas cositas a los niños de ambos pueblos.

Entre el gran gentío que había entre otros, estaba el Sr. profesor Joaquín Carbó, Narciso Vidal concejá y Pedro Deulofeu de Franciach.

Mil plácemes a los respectivos párrocos, Juanes y Marias que saben oponerse a la corriente de odio y sembrar el amor a nuestros progimos.

El Corresponsal.

**La Hernia**

Causa persistentes sufrimientos y tristeza; motiva la vejez y aun la muerte prematura. En obsequio a los herniados el gran Consolidativo.

— RAMON —

Tratamiento eficaz, excelso, no operatorio, breve y radical de las hernias (quebradura), relajaciones, dislocaciones uterinas, riñón móvil, etc., sin molestias ni viajes, por el exclusivo método del especialista-herniólogo D. PEDRO RAMON, de fama mundial, refrendada por la suprema jerarquía científica de la Nación, con elevado homenaje tributado por las altas mentes médicas y augusta felicitación de orden de S. M. el Rey (q. D. g.)

**Despachos:** CONSULTORIO: Arrieta, 11, piso bajo, Madrid cargo de RAMON (hijo)—CENTRAL: Carmen, 38, 1.º BARCELONA a cargo de RAMON (padre), a quien debe dirigirse toda la correspondencia. Gran folleto instructivo, avalado con numerosos certificados de curaciones notables, el 80 por 100 de las cuales se obtuvieron por correspondencia con los enfermos.

**¿Tiene usted que comprar muebles?**

NO OLVIDE QUE LA CASA MAS SURTIDA DE ESPAÑA Y QUE MAS BARATO VENDE, ES «EL PALACIO U HOTEL DE VENTAS» donde encontrará muebles antiguos y modernos de todos los estilos, vajillas, tapices, cuadros de todas las escuelas, juguetes, aparatos de electricidad, cajas de caudales y todo lo necesario para surtir una casa o una oficina.

Cuando vaya usted a Madrid no deje de visitar EL PALACIO U HOTEL DE VENTAS.

Ancha, 34.

Entrada libre.

Teléfono 8

**Cinematógrafo de Salón****KOK****PATHÉ-CINEMA**

El único perfeccionado y seguro para familias, centros instructivos y pequeñas explotaciones. Más de 2.000 funcionan en España. Escogido y variado repertorio de películas ininflamables y constante edición de los éxitos más ruidosos del arte mudo.

**PATHÉ-REFORZADO**

Es el mejor proyector cinematográfico. Más de 4.000 vendidos en el mundo.

**Aparatos cinematográficos oxiacetilénicos**

Para aquellos sitios donde no existe fluido eléctrico.

Lo más cómodo y práctico.

Concesionarios para España y Portugal: Sres. VILASECA Y LEDESMA

**CABALLERO DE GRACIA, 56****MADRID**

### católicos general Weygand

La Francia oficial, que tanto carneció y persiguió a la Religión católica, que «fichó», como a ban- los, a sus mejores generales y a mas selecto de su oficialidad por- era ante todo y sobre todo ca- tico, no tuvo otro remedio, en el lance terrible de la invasión y con angustia de la derrota en el co- zón, que volver los ojos a quienes endió tanto.

Y el patriotismo de esos genera- y oficiales, como el de los reli- osos perseguidos como fieras y expulsados en tiempos de Combes, mo si no fuesen ciudadanos fran- ceses, se impuso a todos los doloro- s recuerdos.

De cómo cumplieron su deber, ni están manando sangre y he- mismo, las páginas recientes de la historia de la guerra.

La figura de Foch, católico práctico, que por escudo de su au- móvil de campaña llevaba siem- pre el Sagrado Corazón de Jesús, un verdadero escándalo de las ogias y de sus adláteres que han nido que morderse los labios de a, para inclinarse sumisos antesu spada, pasará como la del salva- or de Francia.

¿Y qué decir de los Castelnau, de los Gouraud, de los Petain, de os Pau?...

Militares, valientemente, osten-

siblemente católicos, cuentan con la gratitud eterna de su patria.

La guerra ruso polaca destaca otro nombre ya glorioso.

Hablamos del general Weygand, el hombre de confianza de Foch. Polonia era materialmente aplasta- da por las hordas rojas, ejército de saqueadores y ladrones, de incen- diarios y profanadores, más que milicia ordenada. Millares de testi- monios atestiguan su salvajismo.

Weygand, casi en un momento, ha realizado el milagro de salvar a Varsovia primero y a Polonia d es- pués, destrozando al Ejército bol- chevique.

Leemos en la Prensa francesa detalles de la despedida que un pueblo, lleno de emoción y grati- tud, le ha dispensado al abandonar Varsovia. De entre ellos queremos divulgar éste, que suma el nombre insigne de Weygand a la pléyade de caudillos católicss.

Entre las comisiones que fueron a despedirle, figuraba una de la «Asociación de mujeres católicas polacas», que le entregó como re- cuerdo, tras breves palabras de re- conocimiento, una preciosa ima- gen.

El general Weygand contestó:

«Señoras: Excusadme si no soy elocuente. Me lo impide la emo- ción. Me considero dichoso de po- der tener en mi casa la reproduc- ción de vuestro espléndido monu- mento, la Santa Cruz. Me recorda-

rá siempre a la cual he ido tantas veces a rogar, de todo corazón, por la salud de Polonia, y ningún re- cuerdo podía serme más precioso. Conozco de antiguo la Virgen de Custochswa y, en mi familia, que tiene sangre polaca, se la venera.»

### Claveles

Para obtener hermosos ejempla- res de claveles, especialmente bajo el aspecto de tamaño, se recomien- da el siguiente procedimiento:

Tan pronto como muestran las bellotas de las flores en los tallos deberán cortarse todas ellas, ex- cepto la terminal, o del extremo de aquellos, amarrando cada uno de dichos tallos a un tutor para evi- tar que los vientos puedan tron- charlos, estropeando así la planta que sólo contará tres o cuatro de ellos. Al mismo tiempo, y otra vez a los quince días, debe- rá darse un riego con abono liqui- do, preparado de antemano, po- niendo en maceración estiércol de vaca, añadiéndole un poco de sul- fato de hierro, para evitar el mal olor de esta mezcla.

Las flores así dispuestas, son de tan extraordinarias dimensio- nes, que no caben en el cáliz y con- viene ayudarlas a medida que se van abriendo, cortando aquél lon- gitudinalmente, en la misma direc- ción indicada por las divisiones naturales que demuestran. Una vez

abierto, se le coloca un anillo de cauchú en la base, el cual impide que los pétalos de la flor cuelguen hacia abajo, separados unos de otros. A'gunas variedades han al- canzado tan enorme dimensión que han formado como nna enorme bo- la, compacta y homogénea.

### Conocimientos útiles

Para quitar las manchas de aceite en la madera frótense con un trapo mojado en trementina. El mismo resultado obtendrá si se e- tiende sobre la mancha, carbonato de magnesia, harina de arroz o cualquier otro polvo absorbente.

Una tinta resistente a los agen- tes atmosféricos para escribir di- recciones, señas, precios, anun- cios, y en general toda clase de rótulos que hayan de estar expues- tos a la lluvia, etc., se obtiene for- mando una pasta espesa mediante la disolución de negro de humo en aceite hervido; al tiempo de usarla se aclara con barniz de dorador y trementina.

Puede prepararse una pasta para hacer muchas copias toman- do la cantidad necesaria de tierra gredosa húmeda y amasándola con la glicerina suficiente para ablandar la arcilla. Extiéndase esta parte sobre un vidrio u otra sus- tancia cualquiera no absorbente. Desparrámese sobre la pasta cada dos o tres meses algunas gotas de glicerina a fin de conservarla húmeda.

# BANCA BUSQUETS BANCO FIGUERAS

Ciudadanos, 5 G E R O N A Herrerías, 6

de BUSQUETS Y VERGÉS Monturiol, 25. FIGUERAS Plaza Pi y Margall, 1.

Debido a una inteligencia franca, directa y comercial con varias entidades Bancarias de las que gozan de mayor presti- gio y crédito mundial en España y Extranjero, ofrecemos desde hoy a nuestros clientes y público en general nuestros servicios y operaciones en condiciones verdaderamente ventajosas e in- mejorables en todo lo que se refiere a

- Valores—Cupones—Cambio—Banca,—Bolsa.
- Compramos y vendemos al acto y a plazo toda clase de valores Nacionales y Extranjeros, debidamente garantizados y estampillados.
- Admitimos suscripciones a todos los empréstitos gratis para los clientes.
- Abrimos cuentas de crédito sobre valores.
- Custodiamos en nuestras Cajas acorazados títulos, valores, docu- mentos, joyas, etc.
- Colocamos capitales por importantes que sean en valores de rendi- miento y garantía máximos.

Negociamos toda clase de cupones Nacionales y Extranjeros, estos sin comisión alguna. Añadimos hojas de cupones a los títulos que carecen de ellas y canjeamos los títulos provisionales por definitivos. Revisamos con todo interés y escrupulosidad las amortizaciones de los títulos cuyos cupones se nos presentan al cobro y avisamos gra- tuitamente a los tenedores de aquellos. ACTUALMENTE pagamos todos los cupones de vencimientos atra- sado y sin comisión las Deudas Interior, Exterir y Amortizable 4% de

vencimiento 1.º octubre próximo, más los de Nicaragua, San Sanvador y Haiti atrasados.

Publicamos periódicamente la revista «El Financiero Práctico» el que remite gratis a cuantos nos lo solicitan.

Emitimos y descontamos toda clase de papel y efectos de Comer- cio y Bancarios efectuándolo de Letras, Cheques, Giros, Transferencias entre GERONA, FIGUERAS y BARCELONA a la par.

Tenemos a disposición del público el mejor Stock en billetes de Francos, Marcos, Coronas, Rublos.

Pagamos las monedas de Oro sobre cambio cotización.

Contamos combinados con bancos de Naciones respectivas con una sección especial de cuentas corrientes en pesetas y monedas Extranjeras y abonamos los intereses siguientes desde 1.º de Agosto.

NOTA: Cuidamos del Canje de los títulos, Deudas, Perpétua interior cuatro por ciento.

Cuentas Corrientes		Pesetas en Caja de ahorros — cuatro por ciento	
Id.	a la vista	4 por ciento	a un año
Francos	>	4	>
Libras	>	3'50	>
Liras	>	5	>
Marcos	>	2'50	>
Coronas	>	2	>
Rublos	>	1	>

# Banco de Cataluña

## Capital 25.000.000 Ptas.

**Entidades asociadas**

Banco de Reus de Descuentos y Prestamos  
Capital 5000.000 de Ptas.

(Reus, Falset, Mora de Ebro, Monblanch, Sta. Coloma de Queralt).

Banco Comercial de Tarragona Capital 5.000.000 Ptas.  
Banco de Tortosa id. 2.500.000 de Ptas.

Domicilio social: Rambla de los Estudios, 4 --BARCELONA

## Sucursal de Gerona Plaza del Oli, 1.

(Antigua casa Vda. de Antonio Mateu)

Compra venta de Valores.—Descuento y negociación de cupones y Títulos amortizados.—Custodia de valores.—Suscripciones a Empréstitos.—Cuentas de Valores.—Cambios.—Descuentos de papel sobre España y América, Cartas de Crédito Aceptaciones.—Domiciliaciones de pago, aperturas de crédito en el extranjero.

### Informaciones Financieras.

Compra y venta al contado y a plazo de papel sobre el extranjero.

**Cuentas Corrientes:** disponibles a la vista: 5 por 100 Anual.

**Caja de Ahorros:** Imposiciones corrientes 5 por 100 a percibir desde el día del ingreso y libre de comisión.

**Imposiciones a un año: 5 por 100**

**Cuentas Corrientes en moneda extranjera**

A la vista, Francos 4 por 100, Libras 3 por 100 Marcos 2 por 100. Coronas 2 por 100. A plazos, mayores tipos de interés.  
Dirección Telegráfica y Telefónica, Catalaniabank. Telefonos Urbano, 68, Interurbano 13, Apartado de Correos, número 10.

### EL HUMORISMO DE LA VERDAD

#### Un remedio contra los crímenes

Nuestra natural timidez nos hace dudar si será oportuno hablar del abuso que se comete con el indebido uso de armas prohibidas. Y, dudamos, porque no hace muchos días, cuando se le ocurrió al Gobernador de Barcelona que iba a disponer que se verificaran frecuentes cacheos con objeto de aminorar los atentados personales, algunos periódicos de gran circulación trataron despectivamente a la primera autoridad civil de Barcelona y dijeron que esa medida a nada conducía.

Confesamos que no lo entendemos.

Claro está que los cacheos no evitan todos los crímenes; pero, que los aminoran, nos parece una cosa bien clara, algo así como el secreto del huevo de Colón, o como si dijéramos, una godonada. Si entre cien hombres dispuestos a afentar contra la vida de sus semejantes, se consigue quitar los revolvers o los puñales a ochenta, nos parece claro que esos ochenta tendrán que apelar a los

dientes o al sistema de estrangulación para cumplir su cometido.

El cronista, al menos, así lo entiende, por deducción personal. Nosotros no llevamos encima ni un certa plumas. ¿Como, pues, podemos matar a nadie?

Los enemigos de los cacheos, levantan la puntería y dicen que para evitar esos crímenes que se han dado en llamar sociales hace falta legislar en sentido democrático y moderno.

Bueno; todo eso será verdad, pero no creemos que excluya lo otro.

Consideramos esos programas sociológicos como remedios heroicos, pero que, de momento, no solucionan tanto como el sencillísimo remedio del cacheo.

Conocemos algunos médicos que cuando caen bajo su ciencia algún paciente empiezan a recetarle específicos y más específicos, sin caer en la cuenta que tal vez lo que tenga aquel desgraciado se podría curar con una prosaica purga.

A nuestro juicio, puede ser la purga que evite males mayores.

Vengan esas leyes sociales; pero desarmemos antes a los criminales, que el gato sin uñas no araña.

Es un remedio sencillo y que creemos no debía de estar tan en olvido.

R. DE SANTA ANA.

#### Máquinas para escribir de todas clases

Underwood, nuevas; Fox, nuevas; Fox de viaje, nuevas; Woodstock nuevas; Centuny, nueva.

*Máquinas reconstruidas*

Underwoods, Remington, Royal modelo 10, Smit Brós. Victor. Garantizamos como nuevas estas máquinas.

Existencia de máquinas de ocasión en perfecto estado.

El mayor stock de cintas y papel carbón de calidad inmejorable a precios reducidísimos.

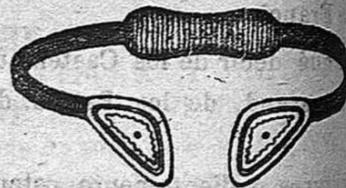
Concedo veinte meses de crédito. Si quiere V. ahorrar tiempo y dinero visite a

J. BELTRAN

Máquinas para escribir.  
GERONA: Plaza del Oli, 6

**Matrimoni sense fills:** d'uns 50 anys, o dona sola que siga pagesa se necessita per a cuidar casa de camp en poble d'aquesta provincia.

Donará raó Sr. Toledano, Carretera de Santa Eugenia, 24-1.º. GIRONA.



#### A. Mellado Toledano

CONSTRUCTOR DE BRAGUEROS

Calle Sta. Eugenia, 24, 1.º

— GERONA —

Despacho abierto todos los VIERNES y SABADOS de 9 a 12 de la mañana y de 3 a 6 de la tarde y los DOMINGOS de 9 a 12 solamente.

Para las reparaciones de BRAGUEROS, sólo se destina los VIERNES que no sean festivos.

**Casa particular:** desea tres Caballeros de buena conducta. Razón Calle Sta. Clara, n.º 4.

**Casa particular** desea tres caballeros, sólo a domicilio son indispensables, para su información, buenos informes. Razón en la imprenta de este periódico.

#### LEGIA CONEJO

Compro papel blanco a 20 cts. kilo.

= HUERTAS, 17 =

# Gerona-Auto

## Automóviles de alquiler para turismo y ciudad

Ciudadanos, 16 Gerona

### De enseñanza

Al recibir a los periodistas el nuevo ministro de Instrucción Pública, marqués de Por tago, con firmó que tanto el subsecretario como los directores generales de su departamento continuaban en sus puestos, prestándole sus valiosos servicios.

Añadió que ahora piensa ocuparse del acoplamiento del presupuesto de Instrucción pública.

Ha sido nombrado Catedrático de Latín de este Instituto, a don Bartolomé Sansó, que lo era de Huesca.

Se interesa de los señores Inspectores J-fes de Primera enseñanza se sirvan remitir, dentro del término de ocho días, relación de la forma en que se hallan distribuidas las zonas de inspección de sus respectivas provincias entre los Inspectores de las mismas.

Por R. O. del Ministerio de Instrucción pública se dispone se acrediten 275 ptas. desde 1.º de abril a los Secretarios de los Institutos de Gerona y Figueras.

En virtud de la reforma del Escalafón han ascendido los profesores de esta Norma Sres. Costal y Gomis a 8.000, los Sres. Font, X-bertha y Jordá a 7.000, y a 5.000 el Sr. Santaló.

### De la Sección

Al Jefe de Sección de Victoria se le dice que D. Guillermo Martínez no sirve en esta provincia.

—Al Maestro de L'agostera se le devuelve hoja de servicios para que adicione a ella los de Moncada y Prat de Llobregat.

—Al Jefe de Sección de Tarragona se le pide certificado de antecedentes de doña Carmen Ribas.

—A D. Jaime Barceló de Corsá se le piden los documentos para el expediente de clasificación por haber cumplido 69 años.

—D.ª Rosa Subirats remite hoja de servicios para que después de certificado se pase a la Inspección.

—D. Adolfo Santiveri de Cantallops pide para rendir las cuentas de Material el presupuesto correspondiente.

—D. José Danis de Riudarenas remite para su remisión a la Junta Central su expediente de clasificación.

—El Alcalde de Ger comunica la posesión de la Maestra D.ª Dolores Boadas

—El Jefe de Sección de Barcelona remite certificado de antecedentes profesionales del Maestro D. Sebastián Fornells.

—Los Maestros consortes de Vallfogona piden un certificado que acredite si hay escuelas vacantes para consortes en esta provincia.

—D. José Seba solicita ser nombrado Maestro interino para cuando cese en la escuela que desempeña.

—A los Alcaldes de Casavells y Alfara se les dice pongan en posesión a las Maestras sustitutas doña Angeles Costa y D.ª Maria Roger.

—A D. José Donada de Fornells se le devuelve la copia de su expediente de clasificación.

—Ha tomado posesión como sustituta de Cornellá D.ª Carmen Garriga.

—D.ª Maria Roger pide se le expida una certificación de nombramiento como sustituta de Alfara para presentarla al Tribunal de oposiciones.

—El Jefe de Sección de Alava pide certificado de antecedentes del Maestro D. Domingo Rufi.

### Notas de la Inspección

El Maestro de Gualta notifica el traslado provisional de su Escuela, interin se constituye un nuevo local.

—El Alcalde de Palafrugell remite expediente de creación de una escuela dirigida por maestra en el lugar de L'friú y de dos en los caserios de Calella y Llafranc regidas una por maestro y otra por maestra.

*Bronquitis, granos, herpes, etc.*  
Use **GOTAS MADRES SULFU ROSAS DE BAR.** = Preventivas contra la GRIPPE y enfermedades contagiosas. Precio 3 pesetas.

# Noticias

## Religiosas y eclesiásticas

**CUARENTA HORAS.** — En la Iglesia de las Adoratrices, siendo la exposición de 8 a 11 y media de la mañana y por la tarde a las 6 y cuarto.

—Ha fallecido el Cardenal Guisasa. Había nacido en Oviedo el 21 de Abril de 1852. Contaba por lo tanto, 68 años de edad.

En 1993, y 15 de Junio, fué nombrado obispo de Osma, siendo consagrado en la Catedral compostelana el 1.º del siguiente octubre. El 19 de Abril de 1897 fué trasladado a la diócesis de Jaén, y a la de Madrid en Diciembre de 1901. Promovido al Arzobispado de Valencia en el mismo mes de 1905, gobernó aquella archidiócesis con general beneplácito hasta el año 1913. en cuyo mes de Noviembre fué trasladado a la de Toledo, siendo creado Cardenal, con el título de los Cuatro Santos Coronados, en el Consistorio de 25 de Mayo de 1914 por Su Santidad. el Papa Pío X, recibiendo en Roma y de tan augustas manos el Capelo pocos días después

—Ha sido nombrado Prior de la Cartuja de Montalegre, Fray Eleuterio Spinet, por haber sido trasladado a la de Burgos el que desempeñaba dicho cargo P. Edmundo Cordon.

## Militares

—En los círculos militares se dice que por ahora no se concederá ninguna recompensa de las que se otorgan en tiempo de paz, y que quedará en suspenso la resolución de las que están solicitadas. Parece que esta medida obedece a que está en estudio una nueva ley de recompensas, y como en la actualidad no se conceden por méritos de guerra, parece lógico que tampoco se otorguen en tiempo de paz.

Se asegura además que aprobado que sea el nuevo reglamento, se darán efectos retroactivos al mismo, para que no resulten perjudicados los que con arreglo a sus condiciones y méritos demostrados en tiempo de paz, no han percibido el 10 por 100, que les correspondía y cuya cantidad está claramente asignada en los presupuestos que rigen.

—El día 6 del actual se reunirá en la sala de banderas del regi-

miento de infantería de Asia, un consejo de guerra contra para ver y fallar la causa el paisano Sebastia Clará, sobre supuesto delito de insulto de palabra a la fuerza armada. El acto será presidido por el teniente coronel de dicho regimiento don Joaquín Mondajo.

—Ha marchado a Madrid, con permiso para el extranjero, don Antonio Adalid, capitán de este séptimo regimiento de artillería pesada.

## Locales y provinciales

En Bañolas, se organiza una Sociedad anónima que se denominará «Empresa Popular de Automóviles de Bañolas a Gerona», para explotar el servicio de transporte de pasajeros y carga entre esta ciudad y aquella villa.

—Previa autorización de la autoridad eclesiástica, ha quedado definitivamente disuelto el antiguo «Círculo Católico de Obreros».

—Durante el pasado mes se sacrificaron en el Matadero municipal 19 cabritos, 1.733 corderos, 96 terneras, 132 bueyes, 16 caballos, 6 asnos y 87 cerdos, habiendo recaudado por arbitrio municipal 14 589 32 pesetas que comparadas con igual período del año anterior arroja un alza de 2 232 90 pesetas.

—En una de las habitaciones de la Posada de Pedro Foradat sita en la calle de Mercaders, fué hallado cadáver Pablo Auduset, de 40 años, soltero, natural y vecino de Figueras, ganadero de oficio.

Llegó el día anterior a la Posada de referencia, acostándose a las ocho de la noche, y viendo que no salía de la habitación subieron a la misma un sargento y un cabo de Seguridad, hallando muerto al Auduset, al parecer de muerte natural. El Juzgado ordenó el traslado del cadáver al depósito

—Por el veterinario municipal Sr. Gimbernat han sido decomisados durante la última semana; 32 Kilos de tomates, 9 de futas, 15 de pescado, 1 pollo, 3 quesos y 21 melones.

—El día primero de octubre próximo empezarán los trabajos de reparación y replanteo de la carretera internacional de Port-Bou a Cerbere.

—H fallecido repentinamente en Cassá de la Selva el doctor don Antonio Botet.

—La Federación Patronal ha acordado admitir como socio colectivo al Gremio de Herreros y Cons-



# Rob-Vida

**AUMENTA EN ABUNDANCIA LA LECHE A LAS MADRES**

Es una horchata fustada de gusto exquisito compuesta del jugo lechoso de las hierbas lecheras que comen instintivamente las cabras y las vacas a fin de proporcionar gran cantidad de leche para sus hijitos. Si las madres que crían toman este preparado (n.º 2) tendrán leche más que suficiente para criar robustos a sus hijos y ellas encontrarán en él un gran reconstituyente. El (n.º 1) que se toma durante el embarazo calma los vómitos y la albuminuria, desarrolla el feto y asegura un parto feliz y mucha leche. Recomendado por los médicos en la Casa de Maternidad de Barcelona y por muchas señoras Comadronas.

De venta en farmacias. — Depósito en: —  
 Gerona en las farmacias del Dr. Pérez Xifra y Dr. Roca, P. del Oll  
 Autor: Plaza Comercial, 9, Farmacia. — BARCELONA

tructores de carruajes de esta provincia.

—Fué conducido al Hospital provincial por los guardias municipales, Vicente Pérez, de 44 años, viudo, natural de Valencia, que sufrió un síncope en la vía pública.

—La guardia municipal expulsó de la ciudad, por pedir limosna en los pisos amenazadoramente, al transeunte Gayetano Ortiz, de 46 años, soltero, natural de Murcia.

—Se ha anunciado una nueva subasta de los bienes de la quiebra de la banca Saderra y C.ª. de Olot, con un 25 por ciento de rebaja en el precio de la primera tasación que se hizo.

—Con el fin de favorecer la concurrencia de viajeros a las fiestas que celebrará Anglés los días 5 y 6 del corriente mes y las que celebrará Olot del 8 al 11 del propio mes, la Campaña del ferrocarril de Olot a Gerona, ha dispuesto la expendición de billetes de ida y vuelta su todas las estaciones y apeaderos de la línea para Anglés los día 5 y 6, y para Olot del 8 al 11, ambos inclusive. Además, ha dispuesto el servicio de trenes siguiente:

Días 5, 6, 8 y 9.—Tren número 2, circulará por toda la línea.

Días 5 y 6.—Tren número 9, idem id. id.

Día 8.—Tren extraordinario, de San Esteban de Bas para Olot a las 7'30.

El tren número 2, sale de Gerona a las 5'45 y llega a Olot a las 8'50.

El tren número 9, sale de Olot a las 17'34 y llega a Gerona a las 20'29.

## Nacionales

Al tomar posesión el Ministro de Gracia y Justicia el subsecretario del ministerio y los directores

generales de los Registros y Prisiones, se apresuraron, una vez se posesionó del cargo el Sr. Ordóñez, a presentar la dimisión de sus respectivos cargos, pero el ministro rogó a los señores Martínez Acacio, Fournier y Díaz Cordobés, la retiraran y prestases su valiosa ayuda.

El señor Fournier se encuentra en la actualidad trabajando en varios asuntos de interés de su dirección y en preparar la convocatoria para proveer las distintas notarias vacantes en varios colegios notariales. La convocatoria será anunciada a fin del corriente mes.

—Se concede importancia al Consejo de ministros que ha de efectuarse el lunes, pues en él, aparte de otros asuntos, se tratará de la modificación del régimen establecido para los trigos y harinas.

—De San Sebastián, los periódicos publican la noticia de que el señor Lerroux ha recibido cartas de Barcelona, en las que se le amenaza seriamente de muerte si aparece por allí.

Tales amenazas se consideran tan posibles de realizar, que el presidente, del Consejo ha aconsejado al señor Lerroux que no vaya a Barcelona, y le ha puesto una guardia de 18 policías, que vigilan constantemente el jefe - radical, para defender su vida.

## Información

### extranjera

Dicen de Koenigsberg al *Berliner Tageblatt* que la nueva ofensiva rusa parece desarrollarse tan rápidamente que dentro de poco la frontera de la Prusia Oriental se verá amenazada por los ejércitos rusos.

—Dice el *Daily Chronicle* que unos ingenieros norteamericanos han descubierto un importante yacimiento de oro en los cercanías d

Hersellheand, del condado de Vésmerth, en Irlanda.

—El Obispo de Luxemburgo anuncia que la gran duquesa Adelaida ha marchado a Modem, para tomar el hábito en el convento de Santa Teresa.

Es hija del gran duque Villiam, y fué proclamada gran duquesa ad morir su padre.

Fuó proclamada en 1902 y abdició en 1919 en favor de su hermano

Puedo servirle todos los libros y revistas que necesite V. de todo el mundo en todos los

:: idiomas ::

= CIUDADANOS, 14 =



# HIPOFOSFITOS = SALUD

DA VIDA Y VIGOR A LOS DÉBILES

30 AÑOS DE ÉXITO RECIENTE

ACELERA LAS CONVALESCENCIAS ABRE EL APETITO Y LO PRESERVA BEN LOS MAS EMINENTES MÉDICOS

CENTRO DE PREPARACIONES PARA EL MAGISTERIO, BACHILLERATO, COMERCIO Y OPOSICIONES BAJO LA ADVOCACIÓN DE NUESTRA SEÑORA DEL PILAR

DIRIGIDO POR LAS

**RDAS. MADRES ESOLAPIAS**

QUE CUENTAN CON EL SUFICIENTE PROFESORADO TITULAR

Subida de la Catedral, 6

Las alumnas concurrentes a este Centro darán validez académica a sus estudios en el Instituto General y Técnico de Gerona y en las Escuelas Normales de esta Capital, Barcelona, Valencia, Zaragoza, Madrid y Córdoba.

Cuenta este Centro con un pensionado en cada una de la Capitales Universitarias citadas a disposición de las alumnas que deseen hacer oposiciones a Escuelas Primarias.

Se dan clases de Mecanografía, Taquigrafía y Contabilidad Mercantil.

## Elementos de Algebra

POR D. MANUEL XIBERTA ROQUETA

Profesor de Matemáticas en la Escuela Normal de Maestros de Gerona

OBRA IDEAL PARA OPOSITORES Y ALUMNOS POR SUS CONDICIONES CIENTÍFICAS Y DIDÁCTICAS. COMPLETA Y EMINENTEMENTE PRÁCTICA

Verá la luz pública a mediados de Septiembre, y se hallará, de momento, en los siguientes puntos: «Editorial Gerundense» (Gerona); Ruiz, Palayo 52 y Sucesores de Camí Unión 26 (Barcelona); Sucesores de Hernando, Arenal 11 (Madrid.)

## Lecturas Selectas LUJOSAMENTE PRESENTADAS

*Cabezas calientes* por R. Carroll. Con cuatro grabados . . . Ptas. 5'75  
*Combates y triunfos*. Narraciones escogidas por Veuillot. Con cuatro grabados . . . Ptas. 4'50  
*Cón los jesuitas... por castigo*, por P. Ker. Con cuatro grabados, en tela . . . Ptas. 6  
*Cuentos del hogar*, por N. Torcal. En media tela . . . Ptas. 5'75  
*Espinas y rosas*. Novelas de J. B. Diel. Con doce ilustraciones. Ptas. 4'50  
*La flor maravillosa de Vozindon*. Novela histórica, época de Isabel de Inglaterra por J. Spillmann. Con doce ilustraciones. Ptas. 6'50  
*Lágrimas nuevas*. Novela por A. de Santi, con ilustraciones. Encuadernada . . . Ptas. 9

*La hija del director del Circo*. Original de la Baronesa de Breda. Con doce ilustraciones. Ptas. 10  
*Lucio Flavio, ó la destrucción de Salén por Tito*. Novela histórica. J. Spillmann. Dos tomos Ptas. 12  
*Mi nuevo Coadjutor*. Sucesos de la vida de un anciano irlandés, por A. Sheehan. Con doce ilustraciones. Ptas. 10  
*Nubes y rayos de Sol*. Novela de J. Spillmann. Con doce ilustraciones. Ptas. 10  
*Perdona y olvida*. Novela, por E. J. gen. Con doce ilustraciones Ptas. 10  
*Saracinesca*. Novela, por F. M. word. Con doce ilustraciones. Ptas. 10

## Magnífico Obsequio

Nuestros lectores que nos pidan alguna de estas obras, serán obsequiados un número que, combinado con el sorteo de la Lotería Nacional que se celebrará de Septiembre próximo, dará derecho a los siguientes premios:  
 Primero. Magnífica máquina parlante «Odeón» ó timo modelo.  
 Segundo. Artística reproducción en colores de la Virgen de Bellini.  
 Tercero. Suscripción para 1921 a «Iberica», revista científica.  
 IMPORTANTE.—Nuestros subscriptores de fuera podrán recibir estas añadiend a su importe pesetas 0'45.